



**OSSERVATORIO REGIONALE  
PER L'INTEGRAZIONE E LA MULTIETNICITÀ 2003**

Cod Prov: |\_\_|\_\_| NQ: |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

A. Nome rilevatore: ..... Cod: |\_\_|\_\_|

B. Nazionalità rilevatore: ..... Cod: |\_\_|\_\_|\_\_|

C. Comune di rilevazione: ..... Cod: |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

D. Luogo di rilevazione: ..... Cod: |\_\_|\_\_|

**E. L'intervistato frequenta anche i seguenti luoghi:**

01. Centri di accoglienza (Caritas, ecc..) ..... [...]
02. Centri di ascolto (Caritas, parrocchie, ecc..) ..... [...]
03. Corsi di italiano per stranieri c/o scuole, associazioni, comuni, ecc... ..... [...]
04. Luoghi di culto (chiese, moschee, ecc..) ..... [...]
05. Centri di assistenza sanitaria (ambulatori, consultori, ecc...) ..... [...]
06. Centri di assistenza lavorativa (sindacati, ecc...) ..... [...]
07. Associazioni, centri culturali..... [...]
08. Centri servizi (Phone center, banche/Western Union Money Transfer ecc..) ..... [...]
09. Uffici pubblici (Questura, comune, ecc...) ..... [...]
10. Luoghi di svago (bar, ristoranti, discoteche, feste, palestre ecc...) ..... [...]
11. Centri commerciali/negozi etnici/mercati ..... [...]
12. Per strada (piazze, stazioni, parchi, ecc...) ..... [...]
13. Abitazioni private ..... [...]
14. Altro (**specificare** .....)



**D4. Stato civile:** (dare 1 sola risposta)

- 1. Celibe/nubile..... [..]01
- 2. Coniugato/a..... [..]02
- 3. Vedova/a ..... [..]03
- 4. Divorziato/separato ..... [..]04
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D5. Religione:** (dare 1 sola risposta)

- 1. Cattolica..... [..]01
- 2. Musulmana..... [..]02
- 3. Altra cristiana ..... [..]03
- 4. Buddista..... [..]04
- 5. Induista ..... [..]05
- 6. Altra ..... [..]06
- 7. Nessuna ..... [..]07
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D6. Titolo di studio:**

<b>D6A. Livello raggiunto</b> (dare 1 sola risposta)	<b>D6B. Livello legalmente riconosciuto</b> (dare 1 sola risposta)
01. Nessun titolo formale..... [..]01 1	01. Nessun titolo formale..... [..]01 1
02. Scuola dell'obbligo..... [..]02 2	02. Scuola dell'obbligo..... [..]02 2
03. Scuola secondaria superiore.... [..]03 3	03. Scuola secondaria superiore..... [..]03 3
04. Laurea o diploma universitario. [..]04 4	04. Laurea o diploma universitario.... [..]04 4
	05. Non sa..... [..]05 5
99. Non dichiara..... [..]99 9	99. Non dichiara..... [..]99 9

**D7. Attualmente è in possesso del permesso di soggiorno?** (dare 1 sola risposta)

- 1. Sì, è in possesso della carta di soggiorno ..... [..]01
- 2. Sì, è in possesso del permesso di soggiorno ..... [..]02
- 3. No, perché ha anche cittadinanza italiana..... [..]03
- 4. No, l' ha avuto ma è scaduto ..... [..]04
- 5. No, l' ha avuto ma è scaduto e sta regolarizzandosi ..... [..]05
- 6. No, non l' ha mai avuto ..... [..]06
- 7. No, non l' ha mai avuto e sta regolarizzandosi ..... [..]07
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D8. Da quando è in Italia ha mai utilizzato le sanatorie per regolarizzarsi?** (ammesse più risposte)

- 1. No, mai..... [..]01
- 2. Sì, nel 1986/87 ..... [..]02
- 3. Sì, nel 1990/91 (Martelli) ..... [..]03
- 4. Sì, nel 1995/96 (Dini) ..... [..]04
- 5. Sì, nel 1998/99 (Turco-Napolitano) ..... [..]05
- 6. Sì, nel 2002 (Bossi-Fini) ..... [..]06
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D9. Se in possesso del permesso di soggiorno, indicarne il tipo:** (dare 1 sola risposta)

- 1. Famiglia ..... [..]01
- 2. Lavoro dipendente ..... [..]02

- 3. Lavoro autonomo ..... [..]03
- 4. Studio e assimilati ..... [..]04
- 5. Protezione temporanea /asilo ..... [..]05
- 6. Altro ..... [..]06
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D10. All'ingresso in Italia era in possesso del visto? (dare 1 sola risposta)**

- 1. Sì, per turismo (rilasciato in patria) ..... [..]01
- 2. Sì, per turismo (rilasciato alla frontiera italiana) ..... [..]02
- 3. Sì, per lavoro ..... [..]03
- 4. Sì, per ricongiungimento familiare..... [..]04
- 5. Sì, per studio o formazione ..... [..]05
- 6. Sì, per cure mediche ..... [..]06
- 7. Sì, altro visto ..... [..]07
- 8. No ..... [..]08
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D11. Anno di arrivo in Italia:..... [.....]**

**D12. Anno di arrivo in Lombardia:..... [.....]**

**D13. Anno di arrivo nella provincia:.. [.....]**

**D14. E' iscritto all'anagrafe del comune: (dare 1 sola risposta)**

- 1. Dove è stato intervistato ..... [..]01
- 2. In altro comune della stessa provincia ..... [..]02
- 3. In altro comune della Lombardia..... [..]03
- 4. In altro comune italiano..... [..]04
- 5. Non è iscritto ..... [..]05
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D15. Prima che lei arrivasse qui, erano già presenti in Italia suoi familiari, parenti o amici del suo paese? (dare 1 sola risposta)**

- 1. Nessuno ..... [..]01
- 2. Coniuge e/o figli ..... [..]02
- 3. Altri parenti ..... [..]03
- 4. Amici/conoscenti ..... [..]04
- 5. Coniuge e/o figli e altri parenti ..... [..]05
- 6. Coniuge e/o figli e amici/conoscenti..... [..]06
- 7. Altri parenti e amici/conoscenti ..... [..]07
- 99. Non dichiara..... [..]99

**D16. Indicare il tipo di alloggio in cui vive:** (dare 1 sola risposta)

01. Casa di proprietà (solo o con parenti) ..... [..]01  
 02. Casa in affitto (solo o con parenti) – CON CONTRATTO - ..... [..]02  
 03. Casa in affitto (solo o con parenti) – SENZA CONTRATTO - ..... [..]03  
 04. Casa in affitto (solo o con parenti) – NON SA - ..... [..]04  
 05. Da parenti, amici, conoscenti (ospite non pagante) ..... [..]05  
 06. Casa in affitto con altri immigrati – CON CONTRATTO - ..... [..]06  
 07. Casa in affitto con altri immigrati – SENZA CONTRATTO - ..... [..]07  
 08. Casa in affitto con altri immigrati – NON SA - ..... [..]08  
 09. Albergo o pensione a pagamento ..... [..]09  
 10. Struttura di accoglienza ..... [..]10  
 11. Sul luogo di lavoro ..... [..]11  
 12. Occupazione abusiva ..... [..]12  
 13. Concessione gratuita ..... [..]13  
 14. Baracche o luoghi di fortuna ..... [..]14  
 15. Senza fissa dimora/dove capita ..... [..]15  
 16. Altro (**specificare:** ..... ) ..... [..]16  
 99. Non dichiara ..... [..]99

**D17. Indicare con chi vive:** (dare 1 sola risposta)

<b>SENZA FIGLI</b>		<b>CON FIGLI</b>	
01. Solo.....	[..]01	08. Solo + figli.....	[..]08
02. Coniuge/convivente .....	[..]02	09. Coniuge/convivente +figli.....	[..]09
03. Coniuge/convivente e parenti .....	[..]03	10. Coniuge/convivente e parenti +figli..	[..]10
04. Parenti.....	[..]04	11. Parenti +figli.....	[..]11
05. Coniuge/conv. e amici/conosc.....	[..]05	12. Coniuge/conv. e amici/conosc. +figli..	[..]12
06. Parenti e amici/conoscenti.....	[..]06	13. Parenti e amici/conoscenti + figli.....	[..]13
07. Con amici/conoscenti.....	[..]07	14. Con amici/conoscenti + figli.....	[..]14
		99. Non dichiara.....	[..]99

**D18. Numero di figli:**

- Numero di figli TOTALE (sia in Italia che all'Estero): ..... [.....]  
 Numero di figli in ITALIA: ..... [.....]  
 Numero di figli in Italia CONVIVENTI: ..... [.....]  
 Numero di figli in Italia conviventi MINORI di 18 anni: .... [.....]  
 99. Non dichiara..... [..]99

**D19. Indicare il sesso, l'età, il luogo di nascita e l'anno di arrivo in Italia dei FIGLI CONVIVENTI MINORI DI 18 ANNI:**

Figlio	Sesso	Età	Luogo di nascita	Anno di arrivo in Italia
1° figlio	M.01[... ] F.02[... ]	anni [.....]	Italia.01[... ] Estero.02[... ]	Anno [.....]
2° figlio	M.01[... ] F.02[... ]	anni [.....]	Italia.01[... ] Estero.02[... ]	Anno [.....]
3° figlio	M.01[... ] F.02[... ]	anni [.....]	Italia.01[... ] Estero.02[... ]	Anno [.....]

**D20. Domande relative ai FIGLI CONVIVENTI MINORI DI 18 ANNI:**

	1° figlio	2° figlio	3° figlio
<b>D20.a.</b> Suo figlio frequenta la scuola?	Sì.01[...] No.02[...]	Sì.01[...] No.02[...]	Sì.01[...] No.02[...]
<b>D20.b.</b> Nel tempo libero suo figlio frequenta:	Soprattutto bambini italiani.01[...] Soprattutto bambini stranieri.02[...] Entrambi.03[...]	Soprattutto bambini italiani.01[...] Soprattutto bambini stranieri.02[...] Entrambi.03[...]	Soprattutto bambini italiani.01[...] Soprattutto bambini stranieri.02[...] Entrambi.03[...]
<b>D20.c.</b> Che lingua parla spontaneamente suo figlio quando è in casa?	Italiana.01 [...] Lingua dei genitori.02[...]	Italiana.01 [...] Lingua dei genitori.02[...]	Italiana.01 [...] Lingua dei genitori.02[...]
<b>D20.d.</b> Pensa che suo figlio avrà le stesse opportunità di vita dei bambini italiani?	Sì.01[...] No.02[...]	Sì.01[...] No.02[...]	Sì.01[...] No.02[...]

**D21. (se coniugato o convivente) Indicare la nazionalità del coniuge/convivente:**

1. Stessa nazionalità dell'intervistato..... [..]01
2. Italiana ..... [..]02
3. Altra nazionalità ..... [..]03
99. Non dichiara..... [..]99

**D22. Indicare la condizione lavorativa prevalente:**

(1°= indicare la condizione lavorativa prevalente; 2°= indicare la condizione lavorativa solo se l'intervistato svolge due lavori)

	1°	2°
01. Disoccupato.....	[..]01	[..]01
02. Studente.....	[..]02	[..]02
03. Casalinga.....	[..]03	[..]03
04. Occupato regolarmente a tempo determinato (es. stagionale).....	[..]04	[..]04
05. Occupato regolarmente a part time.....	[..]05	[..]05
06. Occupato regolarmente a tempo indeterminato e con orario normale.....	[..]06	[..]06
07. Occupato irregolarmente ma in modo abbastanza stabile.....	[..]07	[..]07
08. Occupato irregolarmente in modo instabile.....	[..]08	[..]08
09. Occupato lavoro parasubordinato (collaborazioni).....	[..]09	[..]09
10. Lavoratore autonomo regolare.....	[..]10	[..]10
11. Lavoratore autonomo non regolare.....	[..]11	[..]11
12. Altra condizione non professionale.....	[..]12	[..]12
99. Non dichiara.....	[..]99	[..]99

**D23. Indicare il tipo di lavoro svolto: (dare 1 sola risposta)**

[...]01. Operai generici	[...]11. Artigiani
[...]02. Operai specializzati	[...]11.1 Meccanico/carrozziere
[...]03. Operai edili	[...]11.2 Elettricista
[...]03.1. Muratore	[...]11.3 Idraulico
[...]03.2 Manovale edile	[...]11.4 Imbianchino
[...]04. Operai agricoli e assimilati	[...]11.5 Falegname
[...]04.1 Agricoltore	[...]11.6 Sarto
[...]04.2 Mungitore/bergamino/addetto alle stalle	[...]12. Adetti ai trasporti
[...]04.3 Operaio agricolo	[...]12.1 Camionista
[...]04.4 Giardiniere	[...]12.2 Autista/autotrasportatore
[...]05. Addetti alle pulizie	[...]12.3 Corriere
[...]06. Addetti ai servizi di magazzinaggio e custodia	[...]13. Artigiani di servizio alle persone
[...]06.1 Custode/portinaio	[...]13.1 Parrucchiere/estetiste
[...]06.2 Magazziniere	[...]13.2 Cura delle persone
[...]06.3 Addetto alla vigilanza	[...]14. Domestici fissi
[...]06.4 Facchino/pony express	[...]15. Domestici ad ore
[...]06.5 Operaio nel terziario	[...]16. Assistenti domiciliari
[...]07. Impiegati esecutivi e di concetto	[...]17. Baby sitter
[...]07.1 Impiegato	[...]18. Assistenti socio-assistenziali
[...]07.2 Segretaria	[...]19. Medici e paramedici
[...]07.3 Centralinista	[...]19.1 Medico generico o specialista
[...]08. Addetti alle vendite e assimilati	[...]19.2 Infermiere
[...]08.1 Commesso	[...]19.3 Fisioterapista
[...]09. Titolari di attività commerciali	[...]19.4 Massaggiatore
[...]09.1 Commerciante	[...]20. Intellettuali
[...]09.2 Venditore ambulante	[...]20.1 Insegnante/formatore
[...]10. Addetti alla ristorazione	[...]20.2 Traduttore/interprete
[...]10.1 Cuoco	[...]20.3 Mediatore culturale
[...]10.2 Cameriere	[...]20.4 Giornalista
[...]10.3 Barista/barman	[...]20.5 Musicista/attore
[...]10.4 Lavapiatti	[...]20.6 Animatore
[...]10.5 Addetto alle mense/fast food	[...]20.7 Ricercatore
[...]10.6 Pizzaiolo	[...]21. Prostitute/viados
	[...]22. Altro (specificare.....)
	[...]99. Non dichiara

**D24. Indicare il Reddito medio mensile personale (netto, da lavoro):**

Euro: [.....]

**D25. Sa che esistono organizzazioni che fanno venire in Italia donne straniere a fini di prostituzione?**

1. Sì ..... [..]01
2. No (chiudere intervista) ..... [..]02
99. Non risponde (chiudere intervista) ..... [..]99

**D26. Secondo Lei, in che modo vengono attratte in Italia da queste organizzazioni?**

	<b>Sì</b>	<b>No</b>	<b>Non sa</b>
<b>26.a Con l'inganno</b> (promesse di lavoro, di matrimonio, etc...)	Sì.01[...]	No.02[...]	Non sa.03[...]
<b>26.b Con la violenza</b> (minacce etc...)	Sì.01[...]	No.02[...]	Non sa.03[...]
<b>26.c. Vengono volontariamente</b>	Sì.01[...]	No.02[...]	Non sa.03[...]